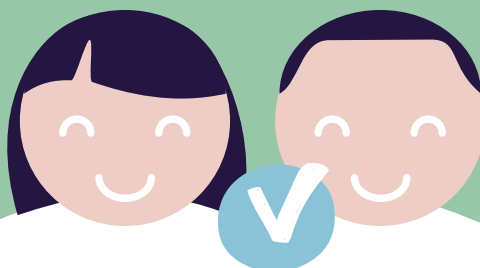




LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Helpline Santé
247-65533



D'Phas 6

vun der COVID-19-Impfung

La phase 6 de la vaccination

Die 6. Impfphase

Vaccination phase 6

A fase 6 de vacinação

Phas 6

Leit vun

54 → 16



Ech loosse mech
impfen!



Wéi huelen ech e Rendez-vous?

Leit déi tëschent 54 a 16 Joer al si kréie mat der Post eng Invitatioun vum Gesondheetsministère geschéckt, mat ausféierlechen Uweisung fir e Rendez-vous an engem vun den Impfzenteren ze huelen. Berodung an Ënnerstëtzung kritt Dir och op eiser Helpline ënnert der Nummer (+352) 247-65533.

Wann Dir méi al sidd wéi 54 Joer an nach keng Invitatioun kritt hutt, da kontaktéiert w.e.g. d'Helpline Santé an hannerloosst Ären Numm an Är Matricule.

Impfzenteren

Luxembourg-Ville

Hall Victor Hugo

60, Avenue Victor Hugo
1750 Luxembourg

Esch-sur-Alzette

Maison des matériaux

30, Av. des Hauts-Fourneaux
4362 Esch-sur-Alzette

Ettelbruck

Hall des sports CHNP

Rue du Deich
9012 Ettelbruck

Mondorf-les-Bains

Chalet des scouts

Badboeschelchen

1, route de Burmerange
5659 Mondorf-les-Bains

Findel

Luxembourg Air Rescue

Luxembourg Airport
Gate E13
1110 Findel



Öffnungszeiten

Méindeg bis Samschdeg:
7:00 bis 19:00 Auer

info

Vun elo un kënnen sech Residenten am Alter tëschent 30 a 54 Joer op eng Waardelëscht androe fir hiren Interessi un enger fräiwëlleger Impfung mat den Impfstoffer déi op impfen.lu opgefouert sinn, ze weisen.



Méi Informatiounen op impfen.lu

Vum 30. Abrëll bis den 8. Mee kann ee sech fir d'Reschtdosissen op impfen.lu androen.



Haalt lech weider un
d'Geste-barrière



Phase 6

Personnes de
54 → 16



Je me fais
vacciner!



Comment prendre rendez-vous ?

Les personnes entre 54 et 16 ans recevront par courrier une invitation du ministère de la Santé contenant des instructions détaillées pour prendre rendez-vous dans le centre de vaccination de leur choix. Pour tout conseil ou assistance veuillez composer le numéro suivant : (+352) 247-65533.

Si vous avez plus de 54 ans et que vous n'avez pas encore reçu d'invitation, veuillez contacter la Helpline Santé et communiquer votre nom et votre matricule.

Centres de vaccination

Luxembourg-Ville
Hall Victor Hugo
60, Avenue Victor Hugo
1750 Luxembourg

Esch-sur-Alzette
Maison des matériaux
30, Av. des Hauts-Fourneaux
4362 Esch-sur-Alzette

Ettelbruck
Hall des sports CHNP
Rue du Deich
9012 Ettelbruck

Mondorf-les-Bains
Chalet des scouts
Badboeschelchen
1, route de Burmerange
5659 Mondorf-les-Bains

Findel
Luxembourg Air Rescue
Luxembourg Airport
Gate E13
1110 Findel



Heures d'ouverture
Du lundi au samedi :
7h00 - 19h00

info

Dès à présent, les résidents âgés entre 30 et 54 ans ont la possibilité de s'inscrire en ligne sur une liste d'attente et de manifester leur volonté de se faire vacciner avec les vaccins indiqués sur impfen.lu.



Plus d'informations sur impfen.lu

Du 30 avril au 8 mai, vous pouvez vous inscrire pour les doses résiduelles sur impfen.lu



➤ Continuez à respecter les
gestes barrières



Phase 6

Personen von
54 → 16



Ich lasse mich
impfen!



Wie vereinbare ich einen Termin?

Personen zwischen 54 und 16 Jahren erhalten per Post eine Einladung des Gesundheitsministeriums mit detaillierten Anweisungen, wie sie einen Termin in einem der Impfzentren ihrer Wahl vereinbaren können. Beratung und Unterstützung erhalten Sie auch über unsere Helpline unter der Nummer (+352) 247-65533.

Wenn Sie älter als 54 Jahre sind und noch keine Einladung bekommen haben, dann melden Sie sich bitte bei der Helpline Santé und hinterlassen Sie Ihren Namen und Ihre Sozialversicherungsnummer.

Impfzentren

Luxembourg-Ville
Hall Victor Hugo
60, Avenue Victor Hugo
1750 Luxembourg

Esch-sur-Alzette
Maison des matériaux
30, Av. des Hauts-Fourneaux
4362 Esch-sur-Alzette

Ettelbruck
Hall des sports CHNP
Rue du Deich
9012 Ettelbruck

Mondorf-les-Bains
Chalet des scouts
Badboeschelchen
1, route de Burmerange
5659 Mondorf-les-Bains

Findel
Luxembourg Air Rescue
Luxembourg Airport
Gate E13
1110 Findel



Öffnungszeiten
Montag bis Samstag:
7:00 bis 19:00 Uhr

info

Ab jetzt haben Gebietsansässige im Alter zwischen 30 und 54 Jahren die Möglichkeit, sich online in eine Warteliste einzutragen, um ihr Interesse an einer freiwilligen Impfung mit den auf impfen.lu aufgeführten Impfstoffen zu bekunden.

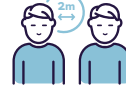


Mehr Informationen auf impfen.lu

Vom 30. April bis 8. Mai kann man sich für Restdosen auf impfen.lu registrieren.



Beachten Sie weiterhin die
Hygieneregeln



Phase 6

People aged
54→16



I'm getting
vaccinated!



How do I make an appointment?

People aged 54-16 will receive an invitation by mail from the Ministry of Health with detailed instructions on how to make an appointment at the vaccination centre of their choice. For any advice and support please contact our helpline on (+352) 247-65533.

If you are above 54 years old and have not received an invitation yet, please contact the Helpline Santé and provide with your name and social insurance number.

Vaccination centres

Luxembourg-Ville
Hall Victor Hugo
60, Avenue Victor Hugo
1750 Luxembourg

Esch-sur-Alzette
Maison des matériaux
30, Av. des Hauts-Fourneaux
4362 Esch-sur-Alzette

Ettelbruck
Hall des sports CHNP
Rue du Deich
9012 Ettelbruck

Mondorf-les-Bains
Chalet des scouts
Badboeschelchen
1, route de Burmerange
5659 Mondorf-les-Bains

Findel
Luxembourg Air Rescue
Luxembourg Airport
Gate E13
1110 Findel



Opening hours
Monday to Saturday:
7am - 7pm

info

From now on, residents aged between 30 and 54 years old, have the opportunity to register online on a waiting list and express their interest in being voluntarily vaccinated with the vaccines indicated on impfen.lu.



[More information on impfen.lu](https://impfen.lu)

From 30th April to 8th May, you can register for residual doses on impfen.lu.

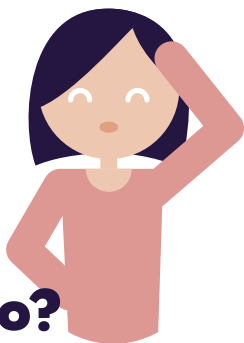


Continue to respect the
hygiene rules



Fase 6

Pessoas de
54 → 16



Vou ser
vacinado!



Como fazer uma marcação?

As pessoas entre 54 e 16 anos receberão um convite do Ministério da Saúde por correio, com pormenores sobre como marcar uma consulta num dos centros de vacinação da sua escolha. Aconselhamento e apoio estão também disponíveis através da nossa linha de ajuda no (+352) 247-65533.

Se tiver mais de 54 anos e ainda não tiver recebido um convite, contacte a Helpline Santé e deixe o seu nome e número de segurança social.

Centros de vacinação

Luxembourg-Ville
Hall Victor Hugo
60, Avenue Victor Hugo
1750 Luxembourg

Esch-sur-Alzette
Maison des matériaux
30, Av. des Hauts-Fourneaux
4362 Esch-sur-Alzette

Ettelbruck
Hall des sports CHNP
Rue du Deich
9012 Ettelbruck

Mondorf-les-Bains
Chalet des scouts
Badboeschelchen
1, route de Burmerange
5659 Mondorf-les-Bains

Findel
Luxembourg Air Rescue
Luxembourg Airport
Gate E13
1110 Findel



Horário de abertura
Segunda a sábado:
7h às 19h

info

A partir de agora, os residentes entre 30 e 54 anos têm a oportunidade de se registar online numa lista de espera e manifestar o seu interesse em serem voluntariamente vacinados com as vacinas listadas no [impfen.lu](https://www.impfen.lu).



Mais informações em [impfen.lu](https://www.impfen.lu)

De 30 de abril
a 8 de maio,
pode registar-se
para as
doses residuais
em [impfen.lu](https://www.impfen.lu)



Continue a respeitar as
medidas de higiene

